

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires: Cover title page is bound in as last page in book but filmed as first page on fiche.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	14x	18x	22x	26x	30x	32x
12x	16x	20x	24x	28x		

No. 48.

2nd Session, 7th Parliament, 26 Victoria, 1863.

BILL.

An Act to amend the Law relating to Prescription and Limitation of Actions in Lower Canada.

Received and read, first time, Friday, 27th February, 1863.

Second reading, Monday, 2nd March, 1863.

Mr. O'HALLORAN.

QUEBEC :

PRINTED FOR THE CONTRACTORS BY HUNTER,
ROSE & LEMIEUX, ST. URSULE ST.

An Act to amend the Laws relating to Prescription and Limitation of Actions in Lower Canada.

WHEREAS, much discrepancy exists in the Laws and Customs of Lower Canada, relating to the various Prescriptions and Limitation of Actions, founded upon the presumption of payment or discharge of the obligation or cause upon which such actions are predicated; and whereas, it is desirable to define and establish a uniform Prescription or plea in bar, *fin de non recevoir*, in all cases in which the same may now by law be invoked against actions founded upon personal obligation, contract or *quasi*-contract, which shall be in accordance with the equitable spirit of the laws and customs of Lower Canada: Therefore,

10 Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of Canada, enacts as follows:

1. In all actions founded upon any bill, note, promise, obligation, Lapse of time contract, or quasi-contract, written or verbal, express or implied, whether the same be of a commercial or of a non-commercial nature, in which by law mere lapse of time may now be invoked as a bar, *fin de non recevoir*, to such action, such lapse of time shall only raise a presumption of the payment, discharge or extinguishment of the obligation, contract, quasi-contract or cause upon which such action is founded, and shall not be held to be an absolute bar to such action.
2. In every such action, the party or parties invoking or pleading any such Prescription or Limitation, founded upon mere lapse of time, shall be held to accompany such plea with a tender of oath of payment discharge or extinguishment of the obligation or cause upon which such action is founded; and in default of such tender of oath, or upon failure 25 of the party pleading such Prescription to corroborate the same by his or her oath, such plea of prescription shall be dismissed, and the action shall be proceeded with as if no such plea had been filed.
3. In every such action, in which a plea of Prescription shall be pleaded as prescribed by this Act, and corroborated by the party invoking such plea, by his or her oath, (and in the case of heirs and *ayants cause*, according to the best of their knowledge and belief,) such plea, so corroborated, shall be an absolute bar, *fin de non recevoir*, to the action or *demande* against which it is pleaded.
4. In every such action, either party shall be entitled to examine Either party 35 the adverse party, *sur faits et articles* or *sur surment décisoiré*; and any acknowledgement or admission made under such examination, shall be held to be admissible evidence to be weighed by the court or jury, of a new or continuing contract, whereby to take the case out of the operation of such prescription; and to deprive any party of the benefit thereof.
5. This Act shall extend to causes of action alleged by way of *set-off* on the part of any defendant, and shall be construed to apply, of Act to set-off, whether the Prescription be invoked by plea, answer or otherwise.

~~Repeal of inconsistent provisions.~~ 6. Any provision or enactment contained in the sixty-fourth, sixty-seventh, seventy-second, and eighty-second Chapters of the Consolidated Statutes for Lower Canada, or in any other law or custom now in force in Lower Canada, which is inconsistent with this Act, is hereby repealed.

~~Exception of pending cases.~~ 7. This Act shall not apply to any suit or proceeding now pending and shall extend to Lower Canada only.